

**Zeitschrift:** Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois

**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein

**Band:** 22 (1920-1921)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Notiz = Avis

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

3. Statutenrevision.
4. Bestimmung der Mitgliederbeiträge.
5. Gratifikation an den Vorstand.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes und Unvorhergesehenes.

Die geehrten Schulbehörden und übrigen Mitglieder der Stellvertretungskasse werden hiermit zum Besuche dieser Versammlung freundlich eingeladen. Zahlreiches Erscheinen wird vom Vorstande begrüsst.

Bern, den 16. Mai 1920.

Für den Vorstand der Stellvertretungskasse  
für bernische Mittellehrer,

Der Präsident: Der Sekretär: Der Kassier:  
J. v. Grünigen. Dr. G. Aebersold. E. Zimmermann.

### Notiz.

Die Lehrerversicherungskasse (3. Abteilung) wird für den Monat Juni jedem Mitglied einen Abzug von 5% der gesetzlichen Jahresbesoldung (Staats- und Gemeindebesoldung zusammen) machen. Dieser Abzug wird in erster Linie für die Deckung der Prämie des ersten Semesters verwendet, und der Mehrbetrag dient als Amortisation der drei Monatsbeträge, die für die Erhöhung der versicherten Besoldung einzuzahlen sind. Der Prämienbetrag für die Naturalien wird erst dann festgesetzt werden können, wenn die Schätzungskommissionen ihre Arbeit fertig haben.

Lehrerversicherungskasse.

### Wahlen der Delegierten in den Schweiz. Lehrerverein. Sektion Bern.

Die diesjährige Delegiertenversammlung hat die Wahlen der Delegierten des B. L. V. in den S. L. V. vorzunehmen. Die Amtsdauer beträgt 4 Jahre. Bisher amtierten:

1. Mühlethaler, Lehrer, Länggasstr. 68 d, Bern.
2. Beetschen, Inspektor, Thun.
3. Mätzener, Lehrer, Meiringen.
4. Gasser, Lehrer, Worb.
5. Dr. Zürcher, Seminardirektor, Haldenweg 1, Bern.
6. Jost, Lehrer, Matten bei Interlaken.

- 3° Revision des statuts.
- 4° Fixation de la contribution des sociétaires.
- 5° Gratifications au Comité.
- 6° Elections.
- 7° Divers et imprévu.

Messieurs les délégués des autorités scolaires et les membres de la Caisse de remplacement sont cordialement invités à assister à cette assemblée. C'est avec plaisir que nous comptons sur une nombreuse participation.

Berne, le 16 mai 1920.

Au nom du Comité de la Caisse de remplacement  
des Maîtres aux écoles moyennes du canton de Berne:

Le président, Le secrétaire, Le caissier,  
J. v. Grünigen. Dr G. Aebersold. E. Zimmermann.

### Avis.

La caisse d'assurance des instituteurs (3° division) fera en juin une retenue de 5% sur le traitement légal annuel (traitement communal et part de l'Etat ensemble). Cette retenue sera utilisée en premier lieu comme couverture de la prime du premier semestre, et l'excédent servira à l'amortissement des trois parts mensuelles qui doivent être versées pour relever le traitement assuré. Le montant des primes pour les prestations en nature ne sera fixé que quand les commissions d'estimation auront achevé leur besogne.

Caisse d'assurance des instituteurs.

### Nomination des délégués à la Société suisse des instituteurs. Section de Berne.

L'assemblée des délégués de cette année doit pourvoir à la nomination des délégués du B. L. V. au S. L. V. La durée du mandat est de 4 ans. Ont fonctionné jusq'ici:

- 1° Mühlethaler, instituteur, Länggasstr. 68 d, Berne.
- 2° Beetschen, inspecteur scolaire, Thoune.
- 3° Mätzener, instituteur, Meiringen.
- 4° Gasser, instituteur, Worb.
- 5° Dr Zürcher, directeur de l'école normale, Haldenweg 1, Berne.